برنجی سنه — عدد ۱۴۳ پازار ۱۴ صفر ۱۳۲۷ و ۲۲ شباط ۱۳۲۴

تقویم وقایع

اداره‌سی
باب عالیده مطبوعات داخلیه
دائره‌سنده‌در .

سنه‌لکی
طشره ایچون پوسته اجرتیله برابر
۱۲۰ غروش

تاریخ تأسیسی ۱۲۴۷ تکرار اصداری تاریخی ۱۳۲۶

مرجعی
مطبوعات داخلیه‌ده تقویم وقایع اداره‌سی

اعلانات
منحصراً دوائر رسمیه اعلاناتی درج اولنور

دولت علیهٔ عثمانیه‌نك جریدهٔ رسمیه‌سیدر

نسخه‌سی ۱۰ پاره‌یه‌در یومی نشر اولنور
نسخه‌سی ۱۰ پاره‌یه‌در

توجیهات

ملکیه

حلب ولایتی داخلنده معره قضاسی قائمقاملغی پاسینلر قضاسی قائمقامی احمد حلمی افندی‌یه

بصره ولایتی داخلنده قورنه قضاسی قائمقاملغی قطیف قائمقامی سلطان افندی‌یه

حلب ولایتی داخلنده حارم قضاسی قائمقاملغی قورنه قائمقامی شعبان افندی‌یه تفویض بیورلمشدر .

علمیه

انقره ولایتنده چورم نیابت شرعیه‌سی لاذقیه نائب سابقی مکرمتلو صبری افندی‌یه

ولایت مذکوره‌ده میخالیججق قضاسی نیابت شرعیه‌سی پازار کوی نائب سابقی مکرمتلو محمد رائف افندی‌یه

ولایت مذکوره‌ده اسکلیب قضاسی نیابت شرعیه‌سی شاطی نائب سابقی محمد صفوت افندی‌یه

طربزون ولایتنده فاتسه قضاسی نیابت شرعیه‌سی ارکلی نائب سابقی توفیق افندی‌یه

ولایت مذکوره‌ده تیره بولی قضاسی نیابت شرعیه‌سی کماح نائب سابقی احمد افندی‌یه

ولایت مذکوره‌ده کره‌سون قضاسی نیابت شرعیه‌سی کورده‌له نائب سابقی عبدالله فهمی افندی‌یه

قسطمونی ولایتنده مدرنی قضاسی نیابت شرعیه‌سی قدره نائب سابقی محمد نوری افندی‌یه

آیدن ولایتنده چینه قضاسی نیابت شرعیه‌سی بوزقیر نائب سابقی محمد علاءالدین افندی‌یه تفویض اولنمشدر .

تبلیغات

مقدما لوایه تحویل اولنان سیورك سنجاغی دفتر خاقانی مأموریتنه حکاری سنجاغی دفتر خاقانی مأمور اسبقی احمد فهمی افندی تعیین قلنمشدر .

مجلس مبعوثانك ضبط جریده‌سیدر

اوتوزبرنجی اجتماع

« چهارشنبه : ۱۸ شباط سنه ۳۲۴ »

— مابعد —

لطفی بك — بنده‌کز مصطفی عاصم افندینك دیکرلری قدر حقوق طبیعیه نظریاتی طرفداری اولمامقله برابر بر مملکتده قیودات موضوعه بولنمدقجه بتون حقوقك ، حریتك قاعدهٔ کلیه عد اولنمسی و بونی تقیید ایدن قوانین وضع اولندقجه بونك استثنا عد ایدلمسی طرفداری‌یم بو نقطهٔ نظردن مسئله‌یی آله‌جق اولورسه‌ق مادامکه بزم قانون اساسیده حق اجتماعه دائر هیچ بر صراحت یوقدر. بو حق اجتماع اولمامق لازم کلور یولنده حکومت مستبده‌یه ، او آماله موافق بر صورتده بونی تفسیر ایدرلرسه بو قیدك بولنمامسی ، او حقك صریح اوله‌رق بولنمامسی مطلق بر صورتده جائز اولدیغی وجهله اکلاشلمق لازم کلور . شو نقطهٔ نظرله تکرار اوچ درجه کوریورم . برنجی درجه مطلق حق اجتماع ، ایکنجی درجه‌ده بر اخبار ایله اجتماع ایتمك حقی ، اوچنجیسی‌ده بر رخصتله اجتماع ایتمکدر. حکومت یاپمش اولدیغی تبلغ رسمیده هر حالده بزه مطلق صورتده حق اجتماعی ویرمیور ایسه‌ده رخصته‌ده ، رخصت طلبنده‌ده بولنمدیغی اکلاشیلور . ظن ایدرسه‌م بتون مسئله ده اودر. بویله بر اخبارنامه ویرمکه مجبور ایده‌بیلورمی ، ایده‌مزمی . بو احتمال که مجلس مبعوثان نامنه بر قانون لایحه‌سی صورتنده بو حقی حکومت اکتساب ایده‌بیلور. فقط بوندن بحث ایتمیورم. دیه‌جکم که بو اخبار ذاتاً قوانین اجرائیه‌نك اجرا و تطبیقنده قوهٔ اجرائیه ایچون آز چوق لازم کلان بر حق ، بر نظامنامه مقتضاسیدر . مقصد حق اجتماعی تأمین ایتمك ایچون بر طاقم تدابیر اتخاذی لازم کلور . بو بر رخصتنامه میدر . یوقسه بر علم و خبرمیدر. طنین غزته‌سی محررلرینه مقصدمز ورقه‌در دیمش . بویله ایسه هیچ بر دیه‌جکمز یوق . فقط طنین غزته‌سنده‌کی بو افاده‌یی بوراده صدر اعظم پاشانك اغزندن ایشتمك ایستیورز . بز بتون مجلس اکر بو استیضاحی قبول ایتمیورسه‌ق ...... بو ظن ایدرم‌که بو نقطه‌ده دکل . کیمسه رخصت ایستمیور . بویله کوریورم. رخصت ایستیان وارمی . یالکز دیورلرکه بو اخباردر . اخبار ایچون علم و خبردر. استیضاحه لزوم یوقدر دیورلر . کیمه رخصت لازمدر. بعضلرنده تردد وار. افکار عمومیه‌ده‌ده تردد وار . اکر افکار عمومیه‌نك تجلیکاهی غزته‌لرسه غزته‌لرده کوریورزکه بونلر واردر . دیور . بر قسمی‌ده یوقدر دیور . بناءً علیه بنده‌کز صدر اعظم پاشانك یرنده اولسه ایدم یالکز بر تبلیغ ایله بو ترددی ازاله ایدردم ، ویاخود اکر بو ممکن دکلسه بر مبعوثه رجا

ایدردم. بکا استیضاحه لزوم کوستریکزده کله‌یم. بونی بوراده سویلیه‌یم. چونکه بو تردد قطعیاً راحتسزلغی، تشویش اذهانی‌ده موجب اولور. انك ایچون بو استیضاحده هیچ تردد، هیچ بر بهانه‌یه محل یوق. اما اولنمدیغی صورتده طیشاروده‌کی اهالیده نیچون بو خصوصده هیجان حصوله کلسون. اماسزهیچ استیضاح ایتمك ایسته‌میورسه‌کز بنده‌کز بو مقصدك تأمینی ایچون‌زده باشقه بر یول ارائه ایده‌جکم شو یولده باشقه بر تقریرله «حکومتك موضوع بحث اولان تکلیف رسمیسنده اجتماعات ایچون ضابطه‌دن آلنمسنه لزوم کوستریلان ورقهٔ رسمیه‌دن مقصد رخصتنامه اولمیوب اخبارنامه‌نك وصوانی مبین عادی بر علم وخبردن عبارت اولدیغی ظاهر وآشکار بولنمقله بوبابده استیضاحه لزوم کورمیه‌رك روزنامه‌ده مندرج مواد سائره‌نك مذاکره‌سنه کچیورز».

زهراب افندی — حق کلامی محافظه بیورك.

امراه افندی — حق کلامی قطع ایدیورسکز، صکره خارجده حق کلامی تصدیق ایتدیککز حالده مجلسده منع ایدیورسکز. معلوم اولان تبلیغ رسمی اوزرینه رفقای کرامدن بعضلری طرفندن ویریلان استیضاح تقریری حقنده بوراده جریان ایدن مذاکرات معلومکز اولدی. بوراده اوچ جهت حاصل اولدی. بریسی تقریرك برنجی فقره‌سنك ایضاحی. برقسمی رفقای کرامدن استیضاح طرفداری اولانلر. ایکنجی قسمی بو تدبیری مشروطیته مخالف عد ایدرك اوصورتله استیضاح دیدیلر برقسمیده صکره، یالکز صوك فقره‌سنده بوعلم وخبر، بوورقهٔ رسمیه رخصتمیدر. دکلمیدر. بوجهتی استیضاحه لزوم کوستردیلر. بنده‌کز ظن ایدرم بو اوچ جهتك‌ده موافق اولمدیغنی اثبات ایده‌جکم. اولا برنجی ماده:

بعض کسانك تشویقات وترغیباتیله بویله مخل آسایش شیئلر، جمعیتلر. بونلری حکومت استخبار ایتمش. بونکچون، بو استخبار ایتدیکندن طولایی نه استخبار ایتدك، نه طویدك دیه استیضاح ایتمك می لازمدر. استیضاحك ماهیتی معلوم عالیکز نتیجه‌سنده بر مسئولیته منجر اولور. اوده مسئولیت سیاسیه‌در. استیضاح هیچ بر وقتده علمه، خبره تعلق ایتمز. فعله تابعدر. سن نیچون بویله دوشوندك. نیچون بویله خبر آلدك. نیچون ذهنکده بویله بر علم حاصل ایتدك دیه ظن ایدرم کمسه‌یه بر شی ترتب ایده‌مز. استیضاح مطلقا فعله تعلق ایدر. حکومتك یاپدیغی برشیئی (کورلتیلر) نیچون بویله برخبر آلدك دیه‌مز. وبلکه اوخبر آلدیغی ....

مفید بك (ارکری) — کامل پاشایی اونوتیورسکز.

امراه افندی — (دوامله) بونك ایچون بوجهته تعلق ایتمز. استیضاح ایدیله‌مز، صوریله‌مز چونکه استیضاح مطلقا فعله تعلق ایتملی. بناءً علیه بوجهتدن استیضاحك رد اولنمسنی طلب ایدرم (کورلتیلر)

رئیس وکیلی — رجا ایدرم دیکلیکز افندم

امراه افندی — (دوامله) ایکنجی جهت دینیورکه، ذهنلرده کوریورم‌که حالا تردد وار حکومتك شو تدبیر معلومی، بزم مشروطیتمزه مطلقا برضربه اوردی دیه تلقی ایدیورلر. بنده‌کز بونده قطعیاً مشروطیتمزه، قانون اساسی‌یه برضربه اوردیرمق طرفداری دکلم. بونکچون دینلیورکه بزم قانون اساسیمزده برحق اجتماع یوقدر. قانونده یوقمش. قوانین شودرکه موجود اولان بر حقی تأمین وتصدیق ایدر. بونی بزه تأمین ایدیور. یوقسه حق قانون اساسیده مقید اولدیغی ایچون حق دکلدر وحق اولدیغی ایچون قانون اساسی‌یه درج ایدلمشدر. حق اجتماعدن بزی کمسه منع ایده‌مز بو مسلم بر قاعده. فقط شو نقطه‌ده، شوراده قوزمیدی افندی‌یه مخالف بولنه‌جغم. اوبزم حق اجتماعمزی باشقه صورتله چیقاردی. انسانلر مدنی الطبعدر. بو جهتدن باشلامق ایستدی. حال بوکه اوراده‌کی اجتماع، اجتماع ضروریدر. انسانلرك طبیعی ایجابیدر. بو اجتماعات ایسه باشقه بر اجتماعدر. انك ایچون او اجتماع ایله اجتماع مدنی ایله بو نوع اجتماعی بربرینه قاریشدیرمامالیدر. او اجتماع مطلقدر. فقط دیکر اجتماع مقیددر. قانونه تابعدر. ذاتاً بز حق اجتماع دیه‌وقت برسوز سویلیورز. حق اجتماع نه‌در. اجتماعك‌ده انواع واشکالی وار. بر طاقم آدملر بر طاقم حرکات چیقارمق ایچون یا مسلم ویا غیر مسلم اوله‌رق طوپلانورلر. بوده بر اجتماعدر. بونی هروقت حکومت منع ایتمکده حقلیدر. هریرده بویله‌در. ایکنجیسی بر مدت معینه ویا غیر معینه ایچون انسانلر کندی معلوماتلرینی، کندی مساعیٔ بشریه‌لرینی، مسعیٔ حیاتیه‌لرینه تشریك ایله برامر خیره‌ادبی، علمی سیاسی بر مقصده بناءً براجتماع تشکل ایدر. بونك عفوی ایچون لوازم قانونیه، اوصاف قانونیه واردرکه اوده مقیددر. حکومتك بوراده بحث ایتدیکی اجتماع سوقاقلرده ویاخود بعض باغچه‌لرده بر کی عقد ایدیله‌جك اجتماعدرکه بونلرك اجراسی ایچون بو اجتماعده نیچون واقع اولور. بونلر نه ایچون عقد اولنور. افراد تبعه‌دن بریسی مادام‌که حق کلام واردر. بوحق کلامی بر کشی‌یه سویلمکده مختار اولدیغی کبی بر جم غفیرده سویلیه‌بیلیر. مطالعاتنی سرد ایدر. بونك ایچون سوز ویاخود بر مسئلهٔ مهمه‌نك مناقشه‌سی بویله بر محلده، بر جم غفیرده ایراد ایده‌بیلور. فقط ایراد ایده‌جکی شی هیچ بر وقتده حکومته طوقونماز. چونکه بر سوزدر. بر فکردر. فقط بونکله برابر بو کبی اجتماع ایتملری حقوق طبیعیه‌دن ایسه‌ده، یورومك حقی حق طبیعیدن ایسه‌ده شمندوفر یولندن کیمسه‌یی کچیرمزلر. بونك ایچوندرکه سوقاقلرده هرکسك آلیش ویریشنی هیچ بر اجتماع محو ایده‌مز. بز شوراده اجتماع ایده‌لم. آرابه کچمسون. کیمسه کچمسین. اوراده بولنانلر آلیش ویریش ایتمسون. بو یاپیله‌مز. بوده غیرك حقنه تعرضدر. سوقاقلرده اجتماع اولماز. بزم حکومتك صلاحیتداردر دیدیکمز، حکومتك منع ایده‌جکی اجتماع بویله سوقاقلرده اوته‌ده بروده طوپلانوبده بریسی کرسی‌یه چیقسون، بر طاقم نطق ایراد ایتسون باشقه‌سی ایتمسون. بو امنیتی سالبدر. بونده‌ده حقی درکاردر. محذورلری درکاردر. مع‌مافیه حکومت بونقطه‌یی بو حقی تصدیق ایله برابر ایجابات مشروطیته مساعده ایدیور.

زهراب افندی — مساعداتی قبول ایتمز. قطعیاً حق طبیعیدر.

امراه افندی — (دوامله) مساعده ایله اولمز. باشقه درلو تلقی ایدلملیدر. بونکله برابر دنیانك هرطرفنده بویله‌در. سوقاقده اجتماع

اولماز. یالکز سوقاقلرده طوپلانیله‌ماز. اهالی اوینه کیده‌جك، چیقه‌جق، الیش، ویریش ایده‌جك. انلرك‌ده حقی واردر. بونك ایچون، بونك غیری شیده هرکس اجتماع ایده‌بیلور. بر مسئلهٔ مهمه‌یی مناقشه ایتمك ایچون چاغیره‌بیلور. فقط بو اجتماعده مادام‌که بر خلق کثیر طوپلانه‌جق، البته مناقشه اوله‌جق. بونك ایچون حکومت بوکا قارشو غیرك حقوقنی صیانةً بر طاقم تدابیر اتخاذ ایدر. بوکا متعلق بر طاقم قوانین وضع ایلر. فقط بوراده یاپیلان قانونلرده نه‌دیور. حکومته یکرمی درت ساعت اول خبر ویرمك لازم ایمش. بو هریرده بویله‌در. نیچون خبر ویریلیور. چونکه حکومت یالکز فنا بر شی اوله‌جق اولورسه انك اوکنی آلمق ایچون بو خبر ویرلدیکی وقتده، خبر ویرن ذات بر علم وخبر آلور. نه ایچون بوعلم وخبر بونی الان آدم ایچون. زیرا او آدم بر علم وخبر آلملی‌که صکره حکومت مساعده ایتمیه‌جك اولورسه النده بر سند اولسون ایچون. بو اجتماع طلب ایدیلان هریرده بویله بر علم وخبر آلنیور وحکومت‌ده ورقهٔ رسمیه دیور. بوندن مقصد یا بز یارین فلان ساعتده فلان یرده اجتماع ایده‌جکز، شو مسئله‌یی مذاکره ایده‌جکز، سزه خبر ویریورز، خبر ویردکلرندن طولایی حکومت بونی ناطق اللرینه برکاغد ویریور. بو کبی اجتماعاتی حکومت قبل الوقوع منع ایده‌مز. بوکا هیچ بر وقت رخصت دینه‌مز بر علم وخبردر. شو حالده رفقای کرام دیرلرکه بلکه شو حالده بوعلم وخبر دکلدر. حکومته مسائل سیاسیه حقنده علم وخبر ویردیه‌بیلیرز، یا ویرمزسه نه اوله‌جق. بقالم مراجعت ایتسونلر. یارین بری کیدرده بکا برعلم وخبر ویر. براجتماع عقد ایده‌جکز دیسه بریسی ویرمدیی او وقت هپمز مشترکاً هیئت وکلایه: حق اجتماعمزی محافظه ایده‌لم. یوز بیك وکلا اولسه بونلرك اوکنی آله‌مزلر. بزم جمله‌مزك مقصدی، بزم چکه‌مدیکمز برشی وارسه برکامل پاشایی سوزله دوشورمدك قانون اساسی‌یه بیوك برضربه‌اوردی زیرا حقی اولمدیغی حالده صوری، مادی، دلائل اولمدن دولتك قوای بری و بحریه‌سی (کورلتیلر، آلقشلر) اکر بونی حکومت رخصت دیدیکی بالفعل (کورلتیلر) بوکون بریسی اجتماع ایسته‌مش‌ده رخصت ویرلمه‌مشمی، ورقهٔ رسمیه ویرلمه‌مشمی.

زهراب افندی — استیضاحك عدم لزومنه دائر پك مقنع پك مهم سوزلر دیکله‌دیکز. مساعده ایدیکزده لزومنه دائر بعض سوزلر سویلیه‌یم. بعض مسائل مهمه وارکه آنلر حقنده ذاتاً متفقز. فقط نتیجه چیقارمقده اختلاف ایدیور. دائما بویله اولیور. ذاتاً بتون اختلافلر بویله‌در. هرکس اتفاق ایدر. مسائل فرعیه ایله اشتغال ایدلدیکی کبی اختلافلر درعقب ظهور ایدر. اولا شو منشاءده دوشونه‌لم که بز قانون اساسیمی یاپیورز. برحق اجتماعی نه صورتده تلقی ایده‌جکمزی بو دوره‌ده، شو مذاکره‌ده حلمی ایدیورز. اکر بو ایسه؛ بو اجتماع کافی دکلدر. بوکونکی مذاکره‌مز کفایت ایتمز. چونکه حق اجتماع فوق العاده مهم بر بحثدر. وآنك تحدیدی وتنظیمی پك بیوك، فوق العاده اهمیتلیدر. اکا دائر هپمز پك چوق سوز سویلیه‌جکز. دیمك بحث او دکل. اونقطه‌دن بومذاکره‌یی سورمیه‌لم. یالکز حکومتك میدانده براجراآتی وار. بو اجراآت نقطه‌سندن بزی راحتسز ایده‌جك میدانده برشی وارمی. بوکا دائر استیضاحه لزوم وارمی. صدد بحث بونقطه‌در افندم. حسین حلمی پاشانك ذره‌قدر بو سوزلرندن راحتسز اولمدم. حسین حلمی پاشانك تبلیغ رسمیسندن متأثر اولمیان خودبین بر ذات اوله‌جق (کورلتیلر، سوز کزی کری آلکز صدالری)

زهراب افندی — لطف ایدیکز افندم سوزیمی کسمیك (کری آل صدلری) کری آله‌جق برشی یوقدر. بزده اجتماع کلمه‌سنك سوء تأثیرینك حکمتی معلومدر. بز اوتوز سنه بو اجتماع کلمه‌سنك آلتنده ازلمش برملتز. بوپك طبیعیدرکه بزم احوال روحیه‌مز تشتته اوغرامسون. هرکسك قوشقولانه‌جغی طبیعیدر. بن کندی پایمه بلکه بو اجتماع مسئله‌سندن طولایی بلکه اون دفعه ضابطه‌یه کیتدم کلدم. بناءً علیه بو اجتماع مسئله‌سی بوکون موضوع بحث اولدیغی کبی البته بونی بر دقت فاحشه ایله، بر دقت عظیمه ایله تعقیب ایده‌جکم. شمدی صدراعظم پاشا حضرتلری نه نقطه‌دن بزی راحتسز ایدیوروایتدی. برنجیسی بعض مفسدلرك اجتماع ایده‌جکندن بحث ایتدی. وبو وسیله ایله بر تدبیر اتخاذ ایتمك لزومنی موضوع بحث ایتدی. شبهه یوقدرکه وظیفه‌سنی بیلن بر حکومت (کورلتی) بر وقعه اولورسه البته اندن خبردار اولمق، اکا قارشی تدابیر اتخاذ ایتمکله مکلفدر. کیمسه بونك خلافنده سویله‌مز فقط دوشونیله‌جك جهت بودرکه حق اجتماعی منع ایتمك ویا تقیید ایله‌مك مؤثر برچاره میدر. بنم بیلدیکم، فسادلر غایت خفی صورتده جریان ایدر. بویله مذاکرهٔ علنیه صورتده فساد جریان ایتدیکنی ایلك دفعه ایشیدیورم. بناءً علیه بوندن فساد مسئله‌سی اساساً موضوع بحث اوله‌ماز، بوعبث اولور. یانه موضوع بحث اولور. وهریرده نه موضوع بحث اولمشدر. حکومتك خوشنه کیدن میتینغلر وار. دنیاده هیچ بر دولتك تاریخنده کوستریله‌مز برمتینغ که اندن فساد چیقمش اولسون فقط برچوق متینغلر کوستریله بیلورکه حکومتك خوشنه کیتمش اولمسون. حقیقت بومرکزده‌در برحکومت بن متینغی تقیید ایدییورم دیر. هرکسك خاطرینه کله‌جك مسئله حکومتك خوشنه کیتمیه‌جك میتینغلرك منع ایدیله‌جکی اولمیه‌جقمی. بو بحث طبیعیدر. شمدی دینلیورکه افندم برنجی نظریه حکومتك برنجی نظریه‌سی اساساً حقم وارایکن منع ایتمك بو مجلس عالی اول باول بیان رأی ایتمکله مکلفدر. زیرا حکومتك ریاستنده بولنان ذات، بو نظریه‌یی قورقوسز دوشونمك لازم کلیرکه، بوکون بو مساعده‌یی یارین ایتمز. مالك اولدیغی بو حقنی ایستدیکی وقتده استعمال ایدر. بو مجلس بوکون بوبابده بو اخطار قطعی‌یه قارشو کندی نظریه‌سنی میدانه قویملی یا بز دیملی‌یزکه آچیق آچیغه اوت حکومتك منع ایتمکه حقی اولدیغی حالده محضا بزه بر معاملهٔ لطفکاری اولمق اوزره (یوق، یوق صدالری) یادیه‌جکزکه اساساً حکومتك بونظریه‌سی طوغری دکلدر. مسئلهٔ سیاسیه بودر. بو مسئله‌نك او کندن قاچمق ممکن دکلدر. هیچ بر تأویل بزی مسئولیتدن خلاص ایتمز. دیمك شو نظریه‌یی، حکومتك نظریه‌سنی طوغری اولمدیغنی ظن ایدرم، بتون آرقداشلرمز تصدیق ایدرلر. پك کوچك بر

استثنا بلکه بونك خلافیدر. یکی او حالده تدقیق ایده‌لم که حقیقةً رئیس حکومتك بوبابده‌کی نظریه‌سی طوغریمیدر. بتون ارقداشلرم ظن ایدرم شو نقطه‌ده اتفاق ایتدیلر که انسان؛ بر مخلوق اجتماعیدر. و بو اجتماعی بن امراه افندینك تلقیسی کبی اویله یالکز مادی احتیاجات ایچون حصر اولنمش بر اجتماع کبی، بر حق صفتیله تلقی ایتمم انسان معنوی بر مخلوقدر. مادی بر مخلوق اولمقدن اول معنوی بر مخلوقدر. انك حق اجتماعی کندی حقوقنه تعلق ایدر. معنویات نه‌در. ایشته حقوق سیاسیه و سائر حقوقنی محافظه ایشته معنویات بو. بناءً علیه او دائره‌ده حق اجتماعك جریانی انسانك صفت انسانیه‌سی حسبیله لازم غیر مفارقیدر. بویله اولنجه بونی تمدید ایتمك بر قانونله اوله‌بیلور. چونکه بو حقوق انسانیه‌در. حقوق بشریه‌در. بو قانونی وضع ایتمك کیمه عائددر. بو قانونی قوهٔ اجرائیه وضع ایده‌بیلیرمی. بو قانونی قوهٔ قانونیه یاخود قوهٔ تشریعیه قور. یاخود قانون اساسینك ایچنه بر مادهٔ قانونیه ایله قور. یاخود بر نظامنامهٔ مخصوص ایله قور. بونك خارجنده بر قوت یوقدر. بو مسائل اجرائیه‌دن دکلدر. بونلر مسائل تشریعیه‌دندر. مادام که بر حق بشری‌یی، بر حق اجتماعی‌یی تقیید ایده‌جکز. بو حقی انك تنسیبنه براقه‌مایز. بویله اولنجه مادام که دیکر طرفدن اساساً بو حقك وجودینی قبول ایدیورز. دیکر طرفدن بو حقی تقیید ایده‌جك دیکر بر قانون اولمدیغنی‌ده تقدیر ایدیورز. بناءً علیه حکومتك بو رسمی بیاننامه‌سنی تعیینه قیامی اساساً کندی صلاحیت قانونیه‌سنك خارجنده‌در. فقط حکومتك بر وظیفه‌سی وار. مصطفی عاصم افندی اعتدالدن بحث ایتدی. بزده حکمت حکومتی محافظه نقطهٔ نظرندن مذاکره‌یی، مناظره‌یی ایلری سوره‌جکز. حق اجتماعی تحدیده صلاحیتی یوق. و قانون وضعنه صلاحیتی یوق. فقط بر وظیفه‌سی وار. مرور و عبوره عائد اولان مواقعك انتظامنی تأمین ایتمك نقطه‌سندن بر مجبوریت وار. بو مجبوریت بر مجبوریت قانونیه‌در. زیرا هر حکومت سوقاقلرك آسایشنی و انتظامنی محافظه ایتمکله مکلفدر. ایشته حکومتك یالکز صلاحیت حاضره‌سی بو نقطه‌یه عائددر بویله اولنجه حکومتك

یاپه‌بیله‌جکی شی اکلارم که بر اختیار نقطه‌سندن بوطلی شایان استعفادر. و ظن ایدرم که هپمز بو نقطه‌ده هیچ اختلاف ایتمیورز. اساسنده مخالف اولمدیغمز شی بودر. و بونده اساساً ظن ایدرم که اکثریت عظیمه بو مجلس عالیده متفق الفکردر که حق اجتماع حقوق بشریه‌دندر. و هیچ بر کیمسه قانون مخصوصك خارجنده بر صورتله مؤاخذه ایدیله‌مز. و شمدیکی حالده او قانون‌ده یوقدر. و صورت مطلقه‌ده جریان ایدن شی اطلاقی اوزره جریان ایدر. بو مطلقی تقیید ایده‌جك یالکز حکومتك سوقاقلرده مرور و عبوره مخصوص اولان محللردن انضباط و آسایش نقطه‌سندن حائز اولدیغی صلاحیتدر. بو صلاحیت اعتباریله یالکز بر اختیار طریقیله صلاحیتی درکاردر بو اساسلرده اتفاق ایتدیکمز حالده و حسین حلمی پاشانك برنجی نظریه‌سنك مردود اولدیغی اکلاشیلیور.

ایکنجی نظریه‌سنه باقالم. بو اساسلره موافقمیدر. کوستردیکی صورت بو جریانی و بو قاعده‌یی محافظه ایدرمی. ایدرسه طبیعی شایان قبولدر دیه‌جکز. باقالم ایدرمی. واقعا افندم بیاننامه ایچنده رخصت آلنه‌جق دیه بر قید یوقدر فقط معامله اویله ترتیب ایدلمشدرکه رخصته منجر اولیور. بر شی سویلك وار. بر شی سویله‌میه‌رك یاپمق وار. بونده اصل کوریله‌جك شی خصت واردرکه بو سویلمکدن دها اغیردر اکرچه بزده دنیلمش اولیدی‌که، بر طرفدن متینغ تشکیل ایده‌جکلر دیکر طرفدن کیدوب اخبار ایده‌جکلر و بوکا مجبوردرلر. و عین زمانده دیمش اولسه‌یدی‌که حکومتده ویرمکه مجبوردر. رخصتنامه‌یی بوصله‌یی یاخود وثیقهٔ رسمیه‌یی. بریسی ایچون مسئله‌یی قطع ایدیور. دیکری ایچون مسکوت عنه براقیور. دیمك مادام که حکومت ایچون ویرمك مجبوریتی یوقدر. بناءً علیه حکومت ایچون سربستیت موجود بوایسه. مادةً حق رخصته معادلدر. وذاتاً افندم دقت ایتمدیکزمی. بوراده بیله بزم اك سربست اك «ایبه‌رال» ارقداشلرمز بیله بو حقك بر درجه‌یه قدر محتاج تحدید اولدیغی بوراده سویلدیلرمی. بعضلری شخص اعتباریله، بعضلری، موضوع اعتباریله، بعضلری محل اعتباریله، بعضلریده عناصر اعتباریله تقییده لزوم کورمدیلرمی.

یارین حکومت عین اسبابی درمیان ایدك بونی بو صورتله تفسیر و اجرا ایتمیه‌جك. بناءً علیه بونده هیچ شبهه یوق که بو مشوشلکك رفعی لازم. حسین حلمی پاشا برنجی نقطه‌دن مؤاخذه ولندیغی حالده ایکنجی نقطه‌سندن کندیسنی تبریك ایدرم. زیرا رئیس وکلامز کندیسی مسارعت ایدرك بو تشویشی اورته‌دن بر درجه‌یه قدر قالدیردی. بر جریده محرری ایله اولان مذاکره‌سنده کندی مقصدینی افهام ایتدی. فقط او الدقجه مهم بر وثیقه‌در فقط مشروطیت اصولی جاری اولان مملکتلرده شکل اعتبارله قبول اولنه‌جق بر تدبیرمیدر. حل اولنه‌جق بتون مسئله بوندن عبارتدر. اکر دیرسه‌کز که بوندن بویله بر رئیس وکلا بر ملتك حقوق اساسیه‌سنه تعلق ایدن مسائلده یالکز بر غزته محررینه تبلیغات اجرا ایتمسیله کندی وظیفه‌سنی، کندی بیاناتنی ایفا ایتمش اولور. بو نظریه‌یی قبول ایدرسه‌کز استیضاحه لزوم یوقدر. فقط ظن ایتمم که بو مجلس عالیده بر تك مبعوث بولنسونده بو نظریه‌یی قبول ایده‌بیلسون. مکر که او غزته دولتك رسمی بر غزته‌سی بولنسون. آنی بر درجه‌یه قدر اکلارم فقط خصوصی مطالعات بویله بر مجلس عالی‌یه قارشی بو هیچ بر نقطهٔ نظردن شایان قبول دکلدر. بناءً علیه مسئله‌یی شو نقطه‌یه ارجاع ایتدیکمز وقت یالکز بر غزته‌یه وقوع بولان تبلیغ بر تبلیغ رسمی تشکیل ایتمز. بوندن ظن ایتمم که اختلاف اولسون. کله‌لم بو تبلیغه استیضاح چاره‌سنه باقه‌لم. استیضاح ایچون ایکی چاره درمیان اولنیور. بری استیضاح که کلوب رئیس وکلا شفاهاً سویلسون، یاخود بر قرار اتخاذ ایدك بونی تبلیغ ایتسون. ظن ایدرم که بوراده بر قرار اتخاذ ایتمك بر درجه‌یه قدر قوهٔ اجرائیه‌یه قارشی واجب اولان نزاکتده بر حرمتسزلك تشکیل ایدر. قوهٔ اجرائیه‌نك پك مهم پك اساسلی بویله بر مسئله‌سنه دائر قوهٔ اجرائیه‌نك بر وکیلی بوراده حاضر بولنمقسزین بز غیابنده بر قرار اتخاذ ایتسه‌ك طوغری اولورمی. بو کون بز کندیمزی مطلقا حسین حلمی پاشانك مواخذلری صفتیله دوشونمیه‌لم. انك وکیلی، انکده او مقامك حقوقی محافظه اولنه‌بیلور کن حسین حلمی پاشا کلسون. پك مهم بعض مسائل درمیان ایتسون. اصلاً طوغری دکلدر که بر رئیس وکلانك اجرا آتنه

متعلق مسئله‌ده مجلس مبعوثان قرار اتخاذ ایتدیکی وقت او هیئت وکلانك رئیسی اولان ذاتك غیابنده بر قرار اتخاذ ایتسون. مشروطیتك ایجابی نه‌در. مشروطیتك ایجابی بو کبی مسائلده ذاتاً کوسترمش بر استیضاح طریقی آچمشدر. ایشته استیضاح مواد متفرعه‌یی که بزانی استعمال ایدیورز. هر کون بویله مواد اساسیه، بویله مسائل ایچون جریان ایدر. بر سند، بر وثیقه اولمق اوزره ملت ایچونده بر حجت اولمق اوزره النیر. بز بوندن نه ایچون قاچه‌جغز. بز حسین حلمی پاشایی بورایه جلب ایدرسه‌ك دوشورمك ایچون جلب ایتمیه‌جکز. کندیسنك سویلمش اولدیغی افاده‌سنی آکلاشلامق ایچون جلب ایده‌جکز. (مخالفلری طرفندن خنده و آلقشلر) بناءً علیه بو استیضاحی مجرد بر شکل خصومت کبی تلقی ایتمك طوغری اولماز. مجرد بر شکل خصومت کبی تلقی ایتمك طوغری اولمدیغی کبی مادام که مجلس عمومینك فکر و نظریه‌سی رئیس وکلانك متفقی بولنیور. بناءً علیه شکل موضوعه‌یی محافظه ایدرك و بویله عندی، کندمزجه قرار اتخاذ ایتمك کبی صنعی تدبیرلرك اتخاذینه لزوم یوقدر. (Artificiel)

عارف عصمت بك — بنده‌کزك فکرمجه حق اجتماعك قبولی حقنده زهراب افندینك بو بیاناتی کندیسنك بو حقیقته حقیقةً واقف اولدیغندن دکل، کندی اعتقادمجه منافعنه او وجهله موافق اولدیغندندر. (القشلر ایله قاریشق یوق صدالری)

زهراب افندی — ایضاح ایتسون بز بوراده عثمانلی‌یز، بز بوراده منافع خصوصیه تعقیب ایتمیورز. (کوراتی ... کوراتی) عثمانلی مبعوثی‌یز بز بوندن بشقه بر شی دکلز ظن ایلرم.

رئیس — (زهراب افندی) سزك حقوقکزی بن محافظه ایدیورم (عارف عصمت بکه) یا سوزیکزی کری‌یه الیکز ویاخود ایضاح ایدك (ایضاح ایتسون صدالری)

عارف عصمت بك — بنده‌کزك بیلدیکمه کوره زهراب افندی برادرمز فرقهٔ احراره منسوبدر. (کوراتی) بناءً علیه بو بیاناتی حق اجتماعك بلا قید و شرط قبولنده محض حقیقت اولدیغنه دائر کندیسنك اعتماد تامندن دکلدر. بالعکس فرقهٔ احرارك حق اجتماعی بلا قید و شرط قبول ایتمك پروغرامنده بولنمسندن ایلرو کلیور. (کوراتیلر)

زهراب افندی — بو منافع ذاتیه‌میدر. البته انی پروغرامزه ادخال ایدرز.

رضا نور بك — بو منافع ذاتیه دکل.

عارف عصمت بك (دواملة) — اوچ کشی بر آرایه کلمزدی حق اجتماعدن محروم ایدی. بناءً علیه بز حق اجتماعك محسناتنی تقدیر ایدرز چونکه سنه‌لرجه اندن محروم ایدك فقط حق اجتماعی بلا قید و شرط قبول ایده‌جکمی بز ایتمیه‌جکمی‌یز. تموز اوندن صکره طرف طرف میتینغلر عقد ایدلدی. طرف طرف نمایشلر یاپلدی. اینجه زمان کچدی. حسین حلمی پاشا مقام صدارته کلنجه بو اجتماعلرده بر طاقم اویغونسز احوالك وقوعه کله‌بیلمسی احتمالنی نظر دقته آلدی. بو بابده بر قانون، بو بابده دول متمدنه‌نك احوال عمومیه و خصوصیه‌سنك تدقیقیله مجلسه تودیعی لزومنی دوشوندی. فرانسه‌نك سربستیٔ اجتماع قانوننامه‌سی، و انکلتره‌ده حق اجتماع حقنده تحقیقات اجرا ایتدی. کوردی که فرانسه اجتماع قانوننامه‌سی بزم احوال خصوصیهٔ ملیه‌مزه موافقدر. بونی تصدیق ایتمك ایستدی. بنم استطلاعاتم بویله. فرانسه‌ده اجتماع قبالی یرده وقوعه کلور. بر متینغ عقدی ایچون یکرمی درت ساعت اول خبر ویریلیور. و بر وثیقه... (کوراتیلر) اکثریت اولنجه ینه سویلرم بنم سوزیمی کسه‌جك قانون قانون اساسی‌یی ایاق التنه آله‌جق. سوزمدن قطعیاً واز کچمم. (دوام، دوام) یکی بر دولت تشکیل ایدیورز. بناءً علیه ادارهٔ داخلیه‌مزی و حکومتمزی اصول سالمه‌یه ربط ایچون، آتیده غایت سالم و امین بر نقطه‌یه و اصول ایچون دول متمدنه‌نك مآثر مدنیه‌سنی، قانونلرینی معارفنی منافعنی، هر شیئی دستور حرکت اتخاذ ایتملی‌یز. اونلر بزه رهاکارمز اوله‌جق بر نقطهٔ نظردن تدقیق ایدلمشدر. بنده‌کزده کوردم. فرانسه‌نك سربستیٔ اجتماعی بر طاقم قیود ایله مقید. شمدی فرانسه سربستیٔ اجتماعی بر چوق قیود ایله مقید ایکن بلا قید و شرط بونی قبول ایده‌جك اولورسه‌ق بز فرانسه‌دن دها مدنی اولورز. فقط دوشونه‌لم که انکلتره‌ده بر جمعیت نصل

اولور. بر موسیو بر یره کلیر. فکرینه بتون معارض بر فکر درمیان ایدر. قارشوسنده‌کی فوق العاده اعتدال دمله انی دیکلر. صکره اکا تشکر ایدر. مساعده‌سنی استحصال ایله فکرینه مغایر، تمامیله معارض بر اعتراضده بولنور. او اکا حدتلنمز. آثار انفعال، آثار تأثر کوسترمز. انلرك سویهٔ عرفانی بویله‌در. فقط بزده‌ها اویله دکلز. بزه موافق کلیه‌جکی شو صورتده میدانده‌در. شمدی اجتماع ایکی درلو اولور. بری برقاچ کشی بر آرایه کله‌رك متینغ عقد ایدر. بزده بو بویله اولمیور. عادتا حکومته قارشو تجاوزرنکنی آلیور. بر چوق آدملر نه ایستدکلرینی بیلمدکلری حالده حکومته کیدیورلر، جبر ایدیورلر. انکچون بن بلا قید و شرط قبولی جهتنده دکلم. حکومتك بیاننامه‌سی بزم احوال محلیه‌مزه پك موافقدر. استیضاحك قطعیاً لزومی یوقدر.

رئیس وکیلی — افندم بو مسئله‌یی لزومی قدر مذاکره ایتدك رأیه قویه‌جغز. تعیین اسامی صورتیله اون بش، یکرمی امضا ایله بر تقریر وار انی اوقویه‌جغز. (بروجه آتی مجدی افندی اوقور) موضوع بحث اولان استیضاح حقنده مجلسجه اعطا اولنه‌جق قرارك تعیین اسامی صورتیله استحصال اولنمسنی طلب ایلرز. خلاجیان، کیغام، توفیق، رضا نور، ماهر سعید و رفقاسی ..... پاولوف، پاپاسیان، لطفی فکری، نائل بكنك اوزرینه تعیین اسامی ایچون قارت توزیع اولنمق اوزره اون دقیقه تنفس ویریله‌رك ایکنجی جلسه‌یه ختام ویرلمشدر.

اوچنجی جلسه

رئیس وکیلی — اکثریت حاصل اولدی. اوچنجی مذاکره‌یه مباشرت ایدیورز. شمدی افندم استیضاح ایچون بر تقریر وار. عدم استیضاحی ایچونده اسباب موجبه‌لی متعدد تقریرلر وار. بونلری صره ایله اوقویه‌جقلر. بو اسباب موجبه‌لی تقریرلر نظر دقته آلنورسه هر ایکیسنی تعیین اسامی ایله رأیه قویه‌جغز. برده اسباب موجبه ایله عدم استیضاح حقنده لطفی بکك بر تقریری واردر (مجدی افندی بروجه آتی اوقور) حکومتك موضوع بحث تبلیغ رسمیسنده اجتماعات ایچون ضابطه‌دن النمسنه لزوم کوستریلان ورقهٔ رسمیه‌دن مقصد رخصتنامه

اولمیوب اخبارنامه‌نك وصولنی مبین عادی بر علم وخبردن عبارت اولدیغی ظاهر و آشكار بولنمغله بوبابده استیضاحه لزوم كورمیه‌رك روزنامه‌ده مندرج مواد سائره‌نك مذاكره‌سنه كچرز .

درسم مبعوثی
لطفی فكری

رئیس وكیلی — برده دیكر تقریر وار . استیضاحه دائر . بناءً علیه شمدی بونی رأیه قویورم .

عمر فوزی افندی — برده عدم استیضاح ایچون بزمده وار برتقریرمز .

بوشو افندی — رئیس بك افندی . هپسنی اوقویه‌لم . مادامكه بونی اوقودق . بونی رأیه قویه‌لم بونی ظن ایدرم كه هپمز اتفاق ایتدك .

مجدی افندی بروجه آتی دیكر تكلیفی اوقور :

اجتماعات حقنده تنظیمی بیان بیورلمقده اولان قانونك همان تنظیمیله لاجل التصدیق مجلسمزه كوندرلمسی لزومنك باب عالی‌یه تبلیغیله ایضاح واستیضاحه محل ومیدان ویرلمامسی رأینده اولدیغمزی بیان ایدرز .

بغداد مبعوثی اسماعیل حقی ، بروسه مبعوثی عمر فوزی ، چوروم مبعوثی محمد منیر ، سیروز مبعوثی مدحت

بوشو افندی — ایشته بونی قبول ایدیورز .

قوزمیدی افندی — استیضاح تقریری رد اولنسون . اندن صكره افندم .

رئیس — اوقویكز افندم .

مجدی افندی بروجه آتی اوقور .

اجتماع عمومیلر حقنده طرف حكومتدن نشر اولنان اعلاننامه‌ده وثیقهٔ رسمیه تعبیر ایدیلان ورقه‌لرك اصحاب مراجعته اعطاسی تحت مجبوریتنده اوله‌جغی بیان ایدلمامش اولدیغندن وحالبوكه اشبو مجبوریتك موجود اولمدیغی تقدیرده مشروطیتك اك مهم اساسلرندن بری مختل بولنمش اوله‌جغندن بو جمعیتك مقام صدارتجه تصریحی ایچون استیضاح واقعك قبولنی تكلیف ایلرم .

حلاجیان

رئیس وكیلی — بشقه وارمی افندم .

مجدی افندی — وار افندم . دیر و اوقور :

صدارتك موضوع بحث اولان بیاننامه‌سنده اجتماعك وقوعندن یكرمی درت ساعت مقدم حكومته معلومات اعطاسی واشبو معلوماتك اعطا اولندیغی معلوم اولمق ایچون بر ورقهٔ رسمیه استحصالی خصوصنده‌كی بیاناتی حق اجتماعی تقیید اولمیوب بلكه سربستئ اجتماعی تأمین واسایشی محافظه مقصدندن عبارت بولندیغی ینه مذكور بیاننامه‌نك عباراتندن اكلادیغمز جهتله بوصریح اولان بر كیفیتك استیضاحنه لزوم اولمدیغندن استیضاحك ردیله روزنامهٔ مذاكراته كچلمسنی تكلیف ایلرز .

حلب مبعوثی علی جنانی ، كنج مبعوثی محمد

خلیل بك — رئیس بك افندی . تقویم وقایعده‌كی اعلان ایله دیكر غزته‌لرده‌كی اعلان بیننده بر آز فرق كوریلیور .

مجدی افندی بروجه آتی دیكر تقریری اوقور :

بالجمله حكومتده اولدیغی كبی بزده دخی صرف اجتماع ایدن اهالینك بالجمله حقوق حریه‌سنی تحت محافظه‌ده بولندیرمق لزومنه مبنی اوچ شخص طرفندن حكومت محلیه‌یه ویریلان اسباب موجبه‌لی معلومات تقریرینك رد اولنمیه‌رق یالكز مذكور تقریرك حكومتجه اخذ اولنوب مندرجاتنه اطلاع حاصل اولدیغنی مبین بر مقبوض علم وخبری ویرمكه مجبور اولدیغنی قبول ایله برابر اعلان صورتیله نشر وتعمیم ایدیلان بیاننامهٔ رسمینك محتویاتی بر قانون موقت كبی قبول ایتمیه‌رك وبو ماده حقنده بر قانون لایحه‌سی كلنجیه قدر حكومت اجرائیه‌یی سربست براقق شرطیله استیضاحه لزوم كورمیه‌رك روزنامهٔ مذاكراته كچلمسنی طلب ایدرم .

سیواس مبعوثی
عمر شوقی

رئیس وكیلی — شمدی افندم عمر لطفی بكك تقریریله جنانی بكك تقریری واسماعیل كمال بكك استیضاح تقریری تعیین اسامی ایله رأیه قوییورم . بریسی استیضاح ایستیور . دیكرلری اسباب موجبه ایله استیضاح ایستمیور . استیضاحی اسباب موجبه ایله قبولی ایتمیانلر قرمزی كاغد آته‌جقلر . علی الاطلاق استیضاحی قبول ایدنلر بیاض كاغد قویه‌جق

اسماعیل بك (كوملجنه) — ایضاح مسئله‌سی موقع مذاكره‌یه قونیلیور استیضاحه لزوم یوقیدر . شمدی رأیه قونه‌جق بودر افندم . وارسه وار . یوقسه یوق .

یوسف كمال بك — بز مسئله‌یی قاچیریورز . شمدی استیضاحه لزوم وارمیدر ، یوقمیدر . علی الاطلاق بو مذاكره‌یه قونورسه مثلا بن من جهةٍ استیضاحه لزوم واردر دیوم ، یعنی كندی رأیمی سویلیور . رجا ایدرم . اكر استیضاح لطفی بكك یاخود علی جنانی بكك تقریرنده بیان اولندیغی وجهله مجلس اعلان رسمی‌ده‌كی افاداتدن شونی اكلادیغنی سویلرسه استیضاحه محل یوقدر دیه‌جكم . شمدی علی الاطلاق قورسه بن بو رأیه اشتراك ایده‌مم .

(بعضلری — اشتراك ایدر)

رئیس — قانونه قارشی هر بكیسنی قویارز . (كورلتی ، زیل) (لطفی بكك صدالری)

كاتب مجدی افندی لطفی بكك تقریرینی تكرار اوقور .

رئیس وكیلی — شمدی بونی قبول ایدنلر قرمزی . . . (كورلتی)

اسماعیل حقی بك (بغداد) — بزمده قیصه بر تقریرمز واردی اوقونسون .

رئیس وكیلی — استیضاحی قبول ایدنلر بیاض ، رد ایدنلر قرمزی .

رئیس وكیلی — هانكیسنی تعیین ایچون رأیه قویه‌جغم . رأی پوصله‌لری تفریق ایدیله‌جه‌یه قدر تقریرلری اوقویه‌جغز افندم .

كاتب مجدی افندی بروجه آتی اوقور :

باب عالیدن وارد اولان بر ملیون لیرالق اوانس حقنده‌كی لایحهٔ قانونیه‌نك تدقیقی انجمنمزجه اكمال ایدیله‌رك مضبطه‌سی در دست طبع اولدیغندن شهر حالك یكرمی اوچنجی پازار ایرتسی كونكی اجتماعده موقع مذاكره‌یه قونلمق اوزره روزنامه‌یه ادخالنه مساعده بیورلمسی رجا اولنور .

٢٨ شباط سنه ٣٢٤ موازنه انجمنی رئیسی
جانیك مبعوثی
نائل

بر مبعوث — اولا توزیع ایدلسونده .

رئیس وكیلی — یارین توزیع ایدیله‌جكدر افندم . پازار ایرتسی كونكی روزنامهٔ مذاكراته كچمسنی ارزو ایدنلر اللرینی قالدیرسون .

بر مبعوث — یارین توزیع ایدلسون ، جمعه ایرتسی كونی نظر دقته آلنسون .

بر مبعوث — پازار ایرتسی‌یه قدر یتشدیره‌مین .

اوچ میلیون ایرادر . اویله سرعتله كیده‌میز . برقاچ كون دها مهلت ویریكز .

رئیس وكیلی — اوحالده چهارشنبه كونكی روزنامهٔ مذاكراته كچمسنی ارزو ایدنلر اللرینی قالدیرسون . (اللر قالقار) یارین توزیع اولنه‌جق قبول اولندی افندم . تلغراف وپوسته انجمننك تنظیم ایتدیكی بر راپور واردر . طبع ایدلمشدر . انك پازار ایرتسی كونكی روزنامهٔ مذاكراته كچمسنی قبول ایدنلر اللرینی قالدیرسون . تكلیف ایدیورم قبول ایدنلر اللرینی قالدیرسون (اللر قالقار) قبول اولندی .

مجدی افندی — (اوقور) مجلس مبعوثان ریاست جلیله‌سنه :

اوچیوز سكز سنه‌سنده انشاسنه مباشرت ایدیلان وبر قسمی انشا ایدلدیكی حالده اكمالی عقیم قالمش اولان بنغازی لیماننك تعطیل انشاسنی مستلزم اسباب ایله حین ایشا آنده آلات وادوات وطاش وسائره‌یی نقل ایتمك اوزره مبایعه ایدیلان شمندوفر حقنده نافعه نظارتندن استیضاح كیفیت ایدلمسنی تكلیف ایدرم .

١٤ شباط سنه ٣٢٤ بنغازی مبعوثی
عمر منصور

رئیس وكیلی — بونی نظر دقته آلانلر اللرینی قالدیرسون . (اللر قالقار) اكثریت وار افندم . كله‌جك هفته جمعه ایرتسی كونی .

مجدی افندی — (اوقور) مجلس مبعوثان ریاست جلیله‌سنه :

ولایات مجالس عمومیه‌سنه تعیین ایدیلان اعضالره یالكز خرجراه ویرلمكده بونك ایسه من كل الوجوه احتیاجاته كفایت ایتمیه‌جكی طبیعی بولنمقده‌در . بو سببدن طولایی قوهٔ مالیه‌لری مساعد اولمیان برچوق دكرلی ذواتك اعضالغی قبول ایتمامكده قبول ایدنلركده قسم كلیسی شكی ایلمكده اولدقلری استخبار قلنمقده مجالس عمومیهٔ ولایاتك ایسه عادتا مجلس عالئ ملینك قوة الظهری حكمنده بولنمسنه بناءً نفس مركز ولایاتدن تعیین ایدیلنلره تشمیل ایدلمامك اوزره لوالردن كله‌جك اولانلره مقطوعا یكرمی بشر لیرا اعطا ایدلدیكی حالده خزینهٔ دولت سنوی انجق التی یدی بیك لیرا قدر بر مصرف اختیارینه مجبور قاله‌جغی وبو مقدار ایسه استكثار ایدیله‌جك درجه‌ده اولمدیغندن مجالس عمومیهٔ ولایاتدن بحقٍ منفعت مملكت تأمین ایدبله بیلمك ایچون بو بابده دائرهٔ عائده‌سندن بر قانون لایحه‌سی تنظیمنك تحت قراره آلنمسنی واوچیوز یكرمی بش سنهٔ مالیه بودجه‌سنه ادخال ایدلمسنی طلب ایلرم .

پرشتنه مبعوثی
حسن

حسن بصری افندی — ولایات مجالس عمومیه‌سی سنه‌ده یالكز بر دفعه انعقاد ایده‌جكدر . بونك مدتی معین دكلدر . مثلا بر آی دوام ایده‌جك ایسه بر آیده اون لیرا یتیشور كیدوب كلمه خرجراهی بویكرمی بش لیرا چوقدر . چونكه سنه‌ده برقاچ دفعه مملكتدن دیكر بر مملكته كله‌جك .

واصف افندی — ویرلمسی جائز ومناسبدر . حقیقةً بر مملكتدن دیكر بر مملكته كیدیله‌جك فقط بو آدملر ، بو مجالس عمومیه ، دیكر مملكته كیده‌جك . مركز ولایته كله‌جك آیلرجه اوطوره‌جق . بادهوا برپاره آله‌جق . بو مناسبدر . فقط بو آدملره بلدیه‌لر بش اون لیرا ویررسه مجالس عمومیه اعضاسنك مأموریتنك اكثریتی بلدیه‌لره تعلق ایدر .

مصطفی عارف بك — ولایات نظامنامه‌سی هنوز كلمدی . كلدیكی زمان نظر دقته آلنه‌جق بر مسئله‌در . وظائفی تصحیح ایده‌جكی كبی صورت استعمالی‌ده كوستره‌جك . بو نظامنامه كلدیكی صیره‌ده نظر دقته آلنه‌جق بر مسئله‌در .

بعض مبعوثان — موافق ، پك موافق .

رئیس وكیلی — نظر دقته آلنمسنی آرزو ایدنلر اللرینی قالدیرسون .

مصطفی عارف بك — اساس یوق ایكن یالكز فرع نظره آلنه‌مز . بناءً علیه اكا تعلیقاً بونك توقیفی ایجاب ایدر . تأخیری لازمدر .

رئیس — رد اولندی .

مجدی افندی — (اوقور) .

مجلس مبعوثان ریاست جانب عالیسنه

محتویاتی یالكز حوادث سیاسیه واجراآت رسمیه ووقوعات عادیه‌یی اعلام واعلانه منحصر اولمیوب بالعموم علوم وفنون وهر نوع حرفت وصنایعدن وعلی الاطلاق معلومات مفیده‌دن باحث اولان جرائد یومیه ورسائل موقته‌نك ملكمزده تعمم وانتشاری نقدر واسع اولورسه فوائد ومحسناتیده او نسبتده كثیر اوله‌جغی بدیهیدر . حال بوكه قسم كلیسنك حجمی بر مترو مربعنه یقین اولان جرائدك كاغد ومركب بهاسی ایله تحریر وترتیب اجوراتی وسائر برچوق مصارفی داخل اولدیغی حالده بهر نسخه‌سی اون پاره‌یه صاتلمقده ایكن بونلرك یالكز بر محلدن دیكرینه ارسالی ایچون بهر عددینه بش پاره وبرقاچ عددی معین بر ثقلتی تجاوز ایدرسه دها زیاده پوسته اجرتی آلنمسی واطلاع عمومی‌یه وضعی اهم والزم اولان حوادث داخلیهٔ ملكیه‌مزه عائد وجرائد اداره‌لرینه مخصوص تلغرافنامه‌لر اجوراتنك دخی افراد بیننده تعاطی اولنان تلغرافنامه‌لر تعرفه‌سنه تابع طوتلمسی تعمیمی مطلوب اولان معارفك تضییقنی واحوال ملكیه‌مز حقنده حصولی آرزو ایدیلان وقوف ومعلوماتك تحدیدینی مستلزم اولدیغندن وهر ایكیسندن ده نه قدر تنزیلات اجرا ایدیلورسه او نسبتده مقدارینك تزایدی طبیعی اولمغله تنزیلات مطلوبه‌نك پوسته وتلغراف اداره‌سنك وارداتی‌ده اكسیلتمیه‌جكندن اجورات مذكوره‌نك عموم حقنده فائده‌سی حس اولنه‌جق بر درجه‌یه تنزیلی اسبابنك استحضاری ایچون كیفیتك عائد اولدیغی انجمنه تودیعنی تكلیف ایدرم .

١٥ شباط سنه ٣٢٤ ازمیر مبعوثی
آریستیدی

(مابعدی وار)

مواد عمومیه

قره حصارده بر آیدن بری یومیه اوندن یكرمی‌یه قدر وفیاته سببیت ویرن بر نوع ساری خسته‌لك ظهور ایتدیكی وتدابیر صحیه‌یه توسل ایدلمدیكی اوراق حوادثده كورلمش اولدیغندن خداوندكار ولایتندن استعلام كیفیت اولنمشدی . ولایت مشار الیهادن جواباً كلن تلغرافنامه‌در .

ج ١٠ شباط سنه ٣٢٤ . قره حصارده ساری وماهیتی مجهول بر خسته‌لغك ظهوری وكونده یكرمی‌یه قدر وفیات وقوعی صورتنده‌كی نشریات اطبای محلیه طرفندن رد وتكذیب ایدیلیور . امراض موجوده بعض محلاتده متفرق صورتده

اجرای احکام ایدن انفلوئنزانك اشکال مختلفه‌سی ایله سالم برصورتده حکمنی اجرا ایدن حمء تیفوئیدیدن عبارت اولوب بوخسته لقدنده شمدی‌یه قدر اوتوز مصاب والتی وفیات وقوع بولمش وکانون ثانینك یکرمیسندن برو یکی مصاب ایشیدلمامشدر موسمك ایجاباتی وهوانك اطرادسزلغی وممالکتك احوال عمومیه‌سی تأثیراتی امراض مذکوره‌نك باشلوجه اسبابندن اولوب ایجاب ایدن تدابیر فنیه‌نك اتخاذندن کیرو طورلمیور شمدیکی حالده اطبانك معلوماتی تحتنده برقاچ حمای تیفوئیدی ایله بش قدر انفلوئنزا خسته‌کانی موجود ایسه‌ده بونلرکده بروجه معروض کانون ثانینك یکرمیسندن اول مصاب بولنانلر اولدیغی قره حصار متصرفلغنك اشعار جوابیسی اوزرینه معروضدر .

۱۴ شباط سنه ۳۲۴

داخلیه نظارت جلیله‌سنه وارد اولان تلغرفنامه‌لردر .

سلانیك ولایتندن

دون کیجه ساعت درت راده‌لرنده پراوشته‌ده غربدن شرقه طوغری خفیف برصورتده ایکی دفعه حرکت ارض وقوع بولدیغی ولله‌الحمد برکونه خساراتی موجب اولمدیغی درامه متصرفلغنك اشعاری اوزرینه معروضدر فرمان .

۱۸ شباط سنه ۳۲۴

* * *

ولایت مشارالیهادن

شباطك اون یدنجی کیجه‌سی ساعت درده چاریك قالەرق رازلقده شرقدن غربه طوغری برثانیه دوام ایتمك صورتیله حرکت ارض وقوع بولمش ایسه‌ده لله‌الحمد خساری موجب اولمدیغی سیروز متصرفلغنك اشعاری اوزرینه برای معلومات معروضدر .

۱۹ شباط سنه ۳۲۴

* * *

مناستر ولایتندن

دون صباح ایلبصانده خفیف صورتده حرکت ارض وقوع بولدیغی متصرفلغك اشعاری اوزرینه معروضدر .

۱۸ شباط سنه ۳۲۴

استبداداً ممالکتلرینه ترخیص ایدلدکدن صکره دیوان حربجه اوراقی نتیجه‌لنه‌رك حبس ویاپرانغه بندلك ایله جزالندیرلملری لازم کلن افرادك بالجلب حبس ایدیلوب ایدلمیه‌جکلری وملکیه حبسخانه‌لرینه ویرلمسی لازم کلنلرك صورت جلب وتسلیملری کسدیریله‌مدیکندن بحث ایله کیفیتك صورت قطعیه‌ده تعیین وتوضیحی لزومی دردنجی اردوی همایون مشیریتی وکالتندن اشعار ودیوان حربلرجه محکومیتلرینه قرار ویریلن بومثللی افرادمستبدله حکومات محلیه معرفتیله جلب اولنه‌رق تبلیغ ایدیله‌جك قرار مضبطه‌لرنده کوستریلن مجازاتلرینك ملکیه حبسخانه‌لرنده اجرا ایتدیرلمسی لازم کله‌جکندن بووجه ایله معامله ایفاسنك جواباً وکالت مشارالیهایه اِزبار اولندیغی بیانیله جهت ملکیه‌جه آکا کوره ایفای مقتضاسی ضمننده تبلیغات عمومیه اجراسی حربیه نظارت جلیله‌سندن آلنان تذکره‌ده کوسترلمش وکیفیت داخلیه نظارت جلیله‌سندن تعمیماً ولایات والویهٔ غیرملحقه‌یه تبلیغ ایدلمشدر .

مبانیٔ امیریه انشاآت وتعمیرات مصارفنك قارشولغی خزینهٔ مالیه بودجه‌سنه نقل ایدلمش اولمسنه بناءً بوکبی مصارف ایچون مالیه نظارت علیه‌سنه مراجعت ایدلمسی لازم کله‌جکی صورت عمومیه‌ده انبا وصرف امور ملکیه‌یه عائد خصوصاتك نظارته ودوائر سائره‌یه متعلق موادك طوغریدن طوغری‌یه عائد اولدیغی دوائره یازلمسی ضمننده تبلیغات اجرا اولندیغی حالده بعض محللردن کرك سالف‌الذکر تعمیرات وانشاآت کرك نظارته تعلق ایتمین سائر خصوصات حقنده نظارته ینه برچوق اشعارات وقوانین ومقرراته توفیقاً وایجابات محلیه ایله تألیفاً حل وعقدی ولاة عظامك وظیفه وصلاحیتلری داخلنده بولنان اموره دائر استفسارات وقوع بولمقده وبو ایسه هم تسلسل مخابرات وتأخر معاملاته هم ده نظارتجه بیهوده اشتغالاته سبب ویرمکده اولدیغندن هر ایشك عائد اولدیغی دائره‌یه یازلمسنه اهتمام اولنمقله برابر محتاج استیذان اولمیان موادك اصول وقانون دائره‌سنده ایفای مقتضیاتیله بی‌لزوم استفسارات ایله تکثیر مکاتبات وتأخیر معاملاته سبب ویرلمامسی واستعلامات جوابلرینك تصدیق ایدلمامسی لزومی داخلیه نظارت جلیله‌سندن تعمیماً وتأکیداً تبلیغ ایدلمشدر .

طربزون ولایتی مجلس عمومیسی اعضالغنه انتخاب اولنان ذوات :

طربزون سنجاغی

مجلس ادارهٔ ولایت اعضاسندن طربزونلی سعادتلو حاجی توفیق افندی ، طربزون دائرهٔ بلدیه‌سی رئیسی سعادتلو جمال بك ، روم ملتندن کره‌سونلی آریستوتلی نیؤفیدس افندی ، ارمنی ملتندن اردولی آنتریاسیان نشان افندی

کموشخانه سنجاغی

مجلس ادارهٔ لوا اعضاسندن حاجی مصطفی اغا ، کموشخانه بلدیه دائره‌سی رئیسی حسن بك ، روم ملتندن و مجلس ادارهٔ لوا اعضاسندن دیمتراکی افندی ، ارمنی ملتندن ومجلس ادارهٔ لوا اعضاسندن هاجی پیلوس افندی

جانیك سنجاغی

ترمه‌لی عبداه بك زاده حاجی احمد افندی ، اونیه‌لی قهرمان اغا زاده حسبی افندی ، روم ملتندن صامسونلی صراف اوغلی اطاش اغا

لازستان سنجاغی

ریزه‌لی منلا عمر زاده حاجی یحیی افندی ، مجلس ادارهٔ لوا اعضاسندن فانی افندی ، آتنه‌لی تلاتور زاده زاده فیضی افندی ، خوپه‌لی امام زاده علی رضا افندی .

تجارت و نافعه نظارتندن

سیاحت ساحلیهٔ قصیره وبعیده اجرا ایتمك اوزره برملی سیرسفائن شرکت عثمانیه‌سی تشکیلی ایچون اقتضا ایدن مقاوله نامه وشرطنامه‌سی تنظیم ایدلدیکندن بو ایشه طالب اوله‌جقلرك اخذ معلومات ضمننده اقتدار و اعتبار مالیلرینی مثبت اوراقی حاملاً نظارته مراجعت ایتملری اعلان اولنور .

دارالخیرده منحل اولان تاریخ ، علم اشیا ، کتابت ، معلومات مدنیه درسلری مسابقه امتحانی ماه حالك یکرمی التنجی پنجشنبه کونی اجرا اولنه‌جغندن دارالمعلمین رشدیه‌دن مأذون اولوبده طالب اولانلرك یوم مذکورده مجلس معارف قلمنه بالمراجعه اسملرینی قید ایتدیرملری لزومی اعلان اولنور .

(صباح مطبعه)